

604 (XI). Петиция г-на Шена Али Хаджи Абдалла (Т/Pet.11/236), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Шена Али Хаджи Абдалла (Т/Pet.11/236),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/978), а также устное заявление¹²³ особого представителя и, в частности, следующее:

а) расследование, произведенное надлежащими властями, показывает, что жалобы подателя петиции неосновательны, так как плантация Элиа занимает только государственную землю, и концессия на участок была предоставлена в 1937 году в соответствии с действовавшими в то время правилами,

б) если податель петиции не согласен с этим заключением, он может передать дело в суд,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет* сообщить подателю петиции, что, если он желает добиться удовлетворения своей жалобы, он должен обратиться в местный суд;

3. *обращает в дальнейшем* внимание подателя петиции на следующую рекомендацию по земельному вопросу, принятую Советом на одиннадцатой сессии:

«Поскольку внимание Совета было обращено на различные аспекты земельного вопроса, включая содержащиеся в петициях жалобы относительно земельных споров, Совет, отмечая заверения управляющей власти в том, что в ее политику не входит предоставление концессий на основании ныне действующего законодательства до тех пор, пока не войдут в силу новые земельные законы, выражающие принципы Соглашения об опеке, предлагает управляющей власти принять все необходимые меры для возможно более быстрого введения в действие этих законов»;

4. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

605 (XI). Петиция г-на Джама Хассана Ибрагима Гуссейна (Т/Pet.11/237), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Джама Хассана Ибрагим Гуссейна (Т/Pet.11/237).

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление¹²⁴ особого представителя, в частности, что жалобы подателя петиции были проверены соответствующей комиссией в Байдоа, которая нашла, что они необоснованы,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах рекомендации от Совета не требуется;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

606 (XI). Петиция г-на Шире Дирие Абдилле Кошина и других шести лиц (Т/Pet.11/238), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Шире Дирие Абдилле Кошина и шести других лиц (Т/Pet.11/238),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление¹²⁵ особого представителя, в частности, что администрация учредила в Байдоа Комиссию для проверки претензий на возмещение за убытки, понесенные в результате инцидентов в Байдоа, но податели петиции не представили Комиссии никаких претензий,

Совет по Опек

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть обсудит возможность рассмотрения претензий на возмещение за убытки, причиненные инцидентами в Байдоа, которые до сих пор еще не были переданы надлежащей комиссии в Байдоа;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

607 (XI). Петиция г-на Абдуллахи Сугулле Гуссейна (Т/Pet.11/239), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заин-

¹²³См. документ Т/С.2/SR.26.

¹²⁴Там же.

¹²⁵См. документы Т/С.2/SR.26 и Т/С.2/SR.32.